

**WET van,
regelende het overgangsrecht
ter zake van de aanpassing van
de bestaande wetgeving in
verband met de invoering van
het nieuwe Burgerlijk Wetboek
(Overgangswet aanpassingswetgeving
Nieuw Burgerlijk Wetboek)**

ONTWERP

DE PRESIDENT VAN DE REPUBLIEK SURINAME,

In overweging genomen hebbende, dat het wenselijk is in het kader van de herziening van het Burgerlijk Wetboek het overgangsrecht vast te stellen ter zake van de aanpassing van de bestaande wetgeving;

Heeft, de Staatsraad gehoord, na goedkeuring door De Nationale Assemblée, bekrachtigd de onderstaande wet:

ARTIKEL I

De Wet regelende het overgangsrecht ter zake van de aanpassing van de bestaande wetgeving in verband met de invoering van het nieuwe Burgerlijk Wetboek wordt als volgt vastgesteld:

Titel 1
Algemene Bepaling

Artikel 1

De artikelen 2 tot en met 15 van de Overgangswet nieuw Burgerlijk Wetboek gelden mede ter regeling van het overgangsrecht ter gelegenheid van de invoering van de wetten bedoeld in de artikelen 2, 10 en 30.

Titel 2
Overgangsbepalingen ter zake van de invoering van de
Aanpassingswet nieuw Burgerlijk Wetboek

Artikel 2

In deze titel wordt onder ‘de wet’ verstaan de Aanpassingswet nieuw Burgerlijk Wetboek.

Artikel 3

1. Terzake van een dwangbevel of bevelschrift, uitgevaardigd vóór het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet, blijft het voordien geldende recht van toepassing. Indien de wet voor tenuitvoerlegging van zulk een maatregel toepassing van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering voorschrijft, geldt dit, met inachtneming van de bepalingen van Titel 3, mede voor tenuitvoerlegging van de uitgevaardigde maatregel na dat tijdstip.

2. Gedingen die aanhangig zijn gemaakt vóór het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet, worden geheel afgedaan met toepassing van de voorschriften van procesrechtelijke aard die vóór dat tijdstip gelden, voorzover niet uit de volgende artikelen anders voortvloeit.

Artikel 4

1. Het vervallen van de eerste afdeling van de vierde titel van het eerste Boek van het Wetboek van Koophandel heeft geen gevolg voor een executie op grond van een verlot tot verkoop als bedoeld in het voorheen geldende artikel 163 van het Wetboek van Koophandel, of van een machtiging als bedoeld in het voorheen geldende artikel 164 van dat wetboek, indien dat verlot of die machtiging vóór de inwerkingtreding van de wet is verleend. Het vorige artikel is van overeenkomstige toepassing.
2. Tijdens een faillissement en een surséance van betaling, vóór de inwerkingtreding van de wet aangevangen, blijft artikel 165 van het Wetboek van Koophandel, zoals dat toen gold, van toepassing.

Artikel 5

Op een wisselbrief en een cheque, die op het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet reeds zijn vermist, wordt artikel 241, onderscheidenlijk artikel 287, van het Wetboek van Koophandel, zoals die artikelen bij de wet zijn vastgesteld, een jaar nadien van toepassing.

Artikel 6

1. Op een faillissement dat vóór het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet is uitgesproken en op een surséance van betaling die vóór dat tijdstip voorlopig is verleend, is de wet niet van toepassing.
2. Indien in de loop van een faillissement of surséance van betaling als bedoeld in lid 1, een bepaling van het Burgerlijk Wetboek van toepassing wordt, zijn mede van toepassing de voorschriften die in verband met die bepalingen bij de wet in de Faillissementswet zijn opgenomen.

Artikel 7

1. Artikel 32 en artikel 220, vierde lid, van de Faillissementswet worden met ingang van het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet van toepassing op bestaande rechtsvorderingen.
2. Artikel 174, eerste lid, van de Faillissementswet is van toepassing op een uitdelingslijst die na de inwerkingtreding van de wet verbindend wordt.
3. Artikel 180, eerste en tweede lid, van de Faillissementswet geldt voor de daar geregelde gevolgen van een levering, welke na de inwerkingtreding van de wet plaats vindt. Wordt een tot de boedel behorend schip na het in werking treden der wet verkocht, dan is artikel 180, derde lid, van de Faillissementswet van toepassing.

Artikel 9

De artikelen 72 tot en met 74 van de Overgangswet nieuw Burgerlijk Wetboek zijn van overeenkomstige toepassing ter regeling van het overgangsrecht ter gelegenheid van de invoering van artikel 58a van de Personeelwet.

Titel 3

Overgangsbepalingen ter zake van de invoering van de

Wet houdende vaststelling van een nieuw Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering

Artikel 10

In deze titel wordt onder ‘de wet’ verstaan de Wet houdende vaststelling van een nieuw Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering.

Artikel 11

Gedingen die aanhangig zijn gemaakt vóór het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet, worden geheel afgedaan met toepassing van de voorschriften van procesrechtelijke aard die vóór dat tijdstip golden, voorzover niet uit de volgende artikelen anders voortvloeit. Het in de vorige volzin bepaalde geldt ook voor de afdoening van een eis, in het geding bij wege van reconventie gedaan, ook indien dat na de inwerkingtreding van de wet is geschied.

Artikel 11a

1. Ten aanzien van de mogelijkheid van het aanwenden van een rechtsmiddel tegen een rechterlijke beslissing die na het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet is totstandgekomen en de termijn waarbinnen dat rechtsmiddel kan worden aangewend, is de wet van toepassing. Hetzelfde geldt voor de termijn voor indiening van een memorie van grieven en een memorie van antwoord.
2. Het rechtsmiddel rekestciviel kan vanaf het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet niet meer worden aangewend. In plaats daarvan kan slechts herroeping worden gevorderd overeenkomstig titel 9 en titel 10, afdeling 6 van Boek 1 van de wet.

Artikel 12

Indien in de loop van een geding als bedoeld in artikel 11 een bepaling van het nieuwe Burgerlijk Wetboek van toepassing wordt, zijn de daarbij behorende voorschriften van de wet mede van toepassing, voorzover een goede procesorde dat vereist. Indien daaromtrent een geschil tussen partijen bestaat, beslist de rechter zo spoedig mogelijk.

Artikel 13

Titel 1, afdeling 1, van Boek 1 van de wet is van toepassing op alle exploiten, beslagen en tenuitvoerleggingshandelingen, die nadien plaatsvinden.

Artikel 14

1. Artikel 55 van de wet is van toepassing, indien het vonnis wordt uitgesproken nadat de wet in werking is getreden.
2. De artikelen 56 en 57 van de wet zijn van toepassing, indien in het geding waarin wordt beslist op het, tegen het vonnis aangewende, rechtsmiddel, op het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet nog een incidentele vordering van de in die artikelen bedoelde aard kan worden ingesteld.

Artikel 15

Titel 2, de afdelingen 4 tot en met 8B, van Boek 1 van de wet vinden in gedingen toepassing van

het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet af. Het voorheen geldende recht blijft evenwel van toepassing in alsdan lopende gedingen voorzover daarin voordien een beslissende of aanvullende eed is opgedragen, een getuigenverhoor of deskundigenonderzoek is bevolen tenzij daaraan nog geen uitvoering is gegeven, dan wel een valsheid- of echtheidonderzoek is bevolen.

Artikel 15a

De artikelen 281a, 281b en 429q, zesde lid, van de wet vinden in gedingen toepassing van het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet af.

Artikel 16

1. Een vóór het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet gelegd beslag wordt, voorzover uit de volgende leden en uit de andere bepalingen van deze titel niet anders voortvloeit, naar het voordien geldende recht afgewikkeld.
2. In het geval van lid 1 worden van het in werking treden der wet af tweede en volgende beslagen op hetzelfde goed met toepassing van het nadien geldende recht gelegd en is geen oppositie tegen afgifte van kooppenningen meer mogelijk. De afwikkeling van deze beslagen geschiedt met toepassing van ditzelfde recht, behoudens voorzover de afwikkeling van de eerder gelegde beslagen toepassing van het voordien geldende recht eist.
3. Indien op het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet de bevoegdheid bestond om krachtens een door de rechter gegeven bevelschrift of verlot conservatoir beslag te leggen, kan die bevoegdheid na dit tijdstip met inachtneming van het nieuwe recht worden uitgeoefend. De eis in de hoofdzaak geldt als tijdig ingesteld, indien zulks is geschied binnen acht dagen na het beslag of, indien het bevelschrift of verlot daartoe een langere termijn inhoudt, binnen die termijn. Voor de toepassing van artikel 702 van de wet wordt het bevelschrift of verlot met een verlot als in dat artikel bedoeld gelijk gesteld.
4. Een executoriale verkoop door een beslaglegger die op het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet nog niet was aangekondigd, wordt volgens de bepalingen van het nadien geldende recht afgewikkeld. Voor de toepassing van die bepalingen wordt een schuldeiser die voordien oppositie tegen afgifte van kooppenningen heeft gedaan, gelijk gesteld met een beslaglegger.
5. Een rangregeling wordt afgewikkeld naar het recht waaronder de benoeming plaats vond van de rechter-commissaris, te wiens overstaan de verdeling zal plaatsvinden.
6. Artikel 505, derde lid, van de wet is van toepassing op beslagen die na dat tijdstip in de openbare registers worden ingeschreven.

Artikel 17

1. Indien vóór de inwerkingtreding van de wet beslag onder een derde was gelegd en op het tijdstip van de inwerkingtreding nog geen oproeping tot het doen van een verklaring als bedoeld in de artikelen 353 en 604 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering zoals dat voorheen gold, was uitgebracht, geschiedt vanaf de aanvang van de termijn bedoeld in artikel 604, zoals dit toen luidde, de verdere afwikkeling van het beslag met toepassing van het nadien geldende recht. Zo niet binnen die termijn of, indien die termijn vóór het tijdstip van de inwerkingtreding van de wet was aangevangen, binnen een maand na dat tijdstip, aan de derde een exploit is betekend, waarbij is voldaan aan de eisen van artikel 475 van de wet, zullen de betalingen, door de derde gedaan, van waarde zijn.
2. Indien een vonnis als bedoeld in de artikelen 614 tot en met 617 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, zoals dat voor de inwerkingtreding van de wet gold, nadien wordt uitgesproken, geschiedt de in die artikelen bedoelde uitbetaling en afgifte met overeenkomstige toepassing van de artikelen 477, eerste en vijfde lid, en 478, eerste tot en met derde lid, van de

wet en vindt ook de verdere afwikkeling naar het nadien geldende recht plaats.

Artikel 18

Artikel 513a van de wet is van toepassing op alle beslagen die na de inwerkingtreding van de wet rusten op goederen waarop dat artikel betrekking heeft.

Artikel 19

1. De bepalingen van de wet betreffende executie door een pand- of hypotheekhouder zijn van toepassing, voorzover krachtens de artikelen 62 en 68 van de Overgangswet nieuw Burgerlijk Wetboek de bepalingen van dat wetboek betreffende een zodanige executie van toepassing zijn.
2. In geval na openbare verkoop overeenkomstig artikel 1207, tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek, zoals dat voorheen gold, de artikelen 270 tot en met 273 van Boek 3 niet van toepassing zijn en een rangregeling wordt verlangd, geschiedt deze met toepassing van het vóór de inwerkingtreding van de wet geldende recht.

Artikel 20

Een executie tot afgifte van een roerende zaak of ontruiming van een onroerende zaak geschiedt naar het recht waaronder de executie is aangevangen.

Artikel 21

De artikelen 425 tot en met 431 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, zoals deze vóór de inwerkingtreding van de wet golden, blijven nadien van toepassing op dan nog bestaande grondrenten, met dien verstande dat artikel 425 wordt geacht te verwijzen naar de bepalingen van de wet betreffende inbeslagneming en verkoop van onroerende zaken.

Artikel 22

De wet is ten aanzien van dwangsommen slechts van toepassing, indien zij worden verschuldigd op grond van een na haar inwerkingtreding uitgesproken veroordeling.

Artikel 23

Voor de toepassing van het overgangsrecht worden hoofdzaak en schadestaatprocedure, onderscheidenlijk de procedures bedoeld in de artikelen 492 en 496 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, zoals die voorheen golden, als afzonderlijke gedingen beschouwd.

Artikel 24

Een voor de inwerkingtreding van de wet aangevangen verzegeling wordt naar het voordien geldende recht afgewikkeld en beëindigd.

Artikel 25

De artikelen 856 tot en met 861 van de wet zijn niet van toepassing op een gerechtelijke bewaring die voor de inwerkingtreding van de wet is totstandgekomen of door de rechter is bevolen.

Artikel 26

1. Boek 4 van de wet is van het tijdstip van zijn inwerkingtreding af van toepassing op alsdan lopende arbitrages, voorzover daarvan niet bij de volgende leden wordt afgeweken.
2. Op zaken welke vóór het in het eerste lid bedoelde tijdstip bij de rechter aanhangig zijn gemaakt door het indienen van een inleidend verzoekschrift, blijft het voorheen geldende recht van toepassing.
3. Op zaken waarin vóór het in lid 1 bedoelde tijdstip hoger beroep op de rechter is voorbehouden, blijven de artikelen 524 en 525 van het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, zoals deze tot dat tijdstip golden, van toepassing, met dien verstande dat na afloop van vijf jaren na dat tijdstip het voorbehoud van hoger beroep vervalt.

Titel 4

Overgangsbepalingen in verband met de invoering van de Wet openbare registers

Artikel 30

In deze titel wordt onder ‘de wet’ verstaan de Wet openbare registers.

Artikel 31

Een met toepassing van het voorheen geldende recht uitgesproken veroordeling die verplicht tot een handeling waarop de wet vanaf het tijdstip van haar inwerkingtreding toepasselijk is, wordt met toepassing van de wet uitgevoerd, voorzover zij op dat tijdstip nog niet ten uitvoer is gelegd. Een veroordeling tot overschrijving in de openbare registers wordt daartoe gelijkgesteld met een veroordeling tot inschrijving.

Artikel 32

1. De tot aan het in artikel 31 bedoelde tijdstip op grond van het voorheen geldende recht gehouden openbare registers van in- en overschrijving van feiten die betrekking hebben op onroerende zaken en rechten waaraan deze zijn onderworpen, teboekgestelde zeeschepen en de rechten waaraan deze zijn onderworpen of teboekgestelde luchtvaartuigen en de rechten waaraan deze zijn onderworpen maken, met uitzondering van de dagregisters, van dat tijdstip af deel uit van de in artikel 8, lid 1, onder a, van de wet bedoelde openbare registers.
2. Ten aanzien van stukken die vóór het in artikel 31 bedoelde tijdstip zijn in- of overgeschreven, geldt nadien als tijdstip van inschrijving hetgeen op de desbetreffende, in de openbare registers opgenomen, afschriften van die stukken door de bewaarder is vermeld.

Artikel 33

1. Overschrijvingen in de openbare registers voor registergoederen die op het in artikel 31 bedoelde tijdstip worden gehouden, worden voor de toepassing van de wet met inschrijvingen gelijkgesteld.
2. Stukken die vóór dat tijdstip op grond van het voorheen geldende recht hebben geleid tot het stellen van aantekeningen in de in lid 1 bedoelde openbare registers, maar daarin niet zijn in- of overgeschreven, blijven, voorzover zij bij het kantoor van de bewaarder berusten, aldaar bewaard en zijn openbaar.

Artikel 34

Een in een ingeschreven stuk gekozen woonplaats in Suriname, welk stuk vóór het in artikel 31 bedoelde tijdstip is ingeschreven, wordt gelijkgesteld met een gekozen woonplaats, bedoeld in artikel 47 van de wet, tenzij uit de wet of het ingeschreven stuk anders blijkt.

ARTIKEL II

1. Deze wet wordt aangehaald als: Overgangswet aanpassingswetgeving Nieuw Burgerlijk Wetboek.
2. Zij wordt in het Staatsblad van de Republiek Suriname afgekondigd.
3. Zij treedt in werking met ingang van de dag waarop het nieuwe Burgerlijk Wetboek in werking treedt.
4. De Minister van Justitie en Politie is belast met de uitvoering van deze wet.

Paramaribo, de

DESIRÉ D. BOUTERSE